

LAND GEWINNEN

GAINING GROUND
GAGNER DU TERRAIN

Regie: Marc Brummund



Marc Brummund

Biografie

Geboren am 3.3.1970 in Diepholz. 1991-96 Studium der Psychologie und Journalistik in Hamburg. 1996-99 Studium mit Schwerpunkt Dokumentarfilm an der ZELIG-Schule in Bozen, Italien. Kurzfilme als Regisseur und Darsteller. Tätig als Beleuchter, Ton- und Kameraassistent bei internationalen Produktionen. Seit 1999 Regisseur von Werbefilmen. 2004-06 Studium in der Meisterklasse Regie an der Hamburg Media School.

Biography

Born in Diepholz on 3.3.1970. Studying psychology and journalism in Hamburg from 1991-96, he attended the ZELIG school in Bolzano, Italy from 1996-99, where he specialised in documentary. He has worked on international productions in various capacities, including lighting technician, assistant sound engineer and assistant camera operator. A commercials director since 1999, he attended a master class in directing at Hamburg Media School from 2004-6.

Biographie

Né le 3-3-1970 à Diepholz. Etude la psychologie et le journalisme à Hambourg de 1991 à 1996, puis le cinéma, avec comme dominante le film documentaire, à l'école ZELIG de Bolzano, en Italie, de 1996 à 1999. Réalisateur et interprète de courts métrages. Travaille pour des productions internationales comme éclairagiste, assistant au son ou à la caméra. Tourne des films publicitaires depuis 1999. Etude la mise en scène dans la master class de la Media School de Hambourg de 2004 à 2006.



Radik Golovkov, Andreas Schust

LAND GEWINNEN

Andrej lebt seit sieben Jahren mit seiner Familie illegal in Deutschland. Als sein Sohn ins schulfähige Alter kommt, muss Andrej einsehen, dass er sich nicht länger verstecken kann. Die Zukunft Mischas steht auf dem Spiel.

GAINING GROUND

Andrej has been living illegally in Germany for seven years. When the time comes for his son to start attending school, Andrej realises that he cannot go on living this clandestine existence. Mischa's future is at stake.

GAGNER DU TERRAIN

Andrej vit depuis sept ans en Allemagne avec sa famille, dans l'illégalité. Lorsque son fils a l'âge d'être scolarisé, Andrej se rend compte qu'il ne peut pas rester plus longtemps dans la clandestinité. C'est l'avenir de Misha qui est en jeu.

Berlinale 2007

Generation

Kplus Kurzfilm

Deutschland 2007

Länge 20 Min.
Format 35 mm, 1:1.85
Farbe

Stabliste

Buch	Fabian Wiemker
Kamera	Bettina Herzner
Kameraassistent	Max Lips
Schnitt	Ulf Albert
	Magdolna Rokob
Sounddesign	Dominik Jim Oppon
Ton	Thomas Mayr
Musik	Carsten Rocker
Szenenbild	Mari van Ep
Requisite	Sina Preikschat
Kostüm	Justina Klimczyk
Maske	Birte Janssen
Regieassistent	Mark Erik Bouman
Herstellungsltg.	Werner Schmitz
Produktionsltg.	Silvia Palmigiano
Produzentin	Yildiz Özcan

Produktion
Hamburg Media School
Finkenau 35
D-22081 Hamburg
Tel.: 040-41 34 68 11
Fax: 040-41 34 68 60
info@hamburgmediaschool.com

Weltvertrieb
siehe Produktion

Darsteller

Andrej	Radik Golovkov
Lena	Olga Kolb
Mischa	Andreas Schust
Direktorin	Hedi Kriegeskotte
Winkelmann	Jan Peter Heyne
Mädchen	Hannah Riederer

Filmografie

Kurzfilme
1998 KLEINER POSTRAUB
1999 PLANET UNDERGROUND
2005 HEIM
DRAUSSEN
KÜHE SCHUBSEN
2006 ODD MEN OUT
LAND GEWINNEN